



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,713

Il-Gimgha, 21 ta' Marzu, 1980
Friday, 21st March, 1980

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 188

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIGI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozz ta' Ligi li ġej huwa ippubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Ligi Nru. 135 imsejjah l-Att ta' l-1980 li jemenda l-Att dwar l-Edukazzjoni.

Il-21 ta' Marzu, 1980

GOVERNMENT NOTICES

No. 188

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 135 entitled the Education (Amendment) Act, 1980.

21st March, 1980

Nru. 189

ATT TA' L-1979 DWAR IL-PROFESSJONI TA' L-ACCOUNTANCY

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tal-poteri mogħtijin bl-Artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1979 dwar il-Professjoni ta' l-*Accountancy*, il-Ministru tal-Finanzi, Dwana u l-Investimenti Finanzjarji tal-Poplu innomina lis-Sur Edward Caruana biex ikun Segretarju tal-Bord tal-*Accountancy* b'seħħ mit-18 ta' Frar, 1980 minflok is-Sur Joseph Zammit.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 119 ta' l-1 ta' Frar, 1980, hija b'din emendata f'dan is-sens.

Il-21 ta' Marzu, 1980

No. 189

ACCOUNTANCY PROFESSION ACT, 1979

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 6 of the Accountancy Profession Act, 1979, the Minister of Finance, Customs and People's Financial Investments has appointed Mr Edward Caruana to be Secretary to the Accountancy Board with effect from the 18th February, 1980, in lieu of Mr Joseph Zammit.

Government Notice No. 119 of the 1st February, 1980, is hereby amended accordingly.

21st March, 1980

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 8

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13) il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-data u l-hinijiet indikati minhabba festi reliġjużi.

L-IMSIDA

Fit-28 ta' Marzu, 1980, bejn is-6.30 p.m. u 9 p.m. minn Triq D'Argens bejn id-dwal tat-traffiku l-qodma u Triq il-Makna ta' l-Isserrar, Triq il-Makna ta' l-Isserrar, il-Housing Estate, Ta' Xbiex, Triq il-Knisja, Triq il-Parroċċa u x-Xatt, Ta' Xbiex bejn Triq il-Knisja u Triq D'Argens.

Fit-28 ta' Marzu, 1980, bejn il-5.30 p.m. u s-7 p.m. minn Triq id-Duluri, Triq San Ġużepp, Triq Hookham Frere u Triq Santa Monica.

It-traffiku kollu li jkun sejjer minn Valletta lejn Tas-Sliema jiġi mdawwar lejn ir-Regional Road fit-28 ta' Marzu, 1980.

IL-GŻIRA

Fit-28 ta' Marzu, 1980, bejn is-6.30 p.m. u d-9 p.m. minn Triq Manoel, Triq Carlo Manchè, Triq Belvedere u Triq Cameron.

Fis-6 ta' April, 1980, bejn l-10 a.m. u s-1 p.m. minn Triq Carlo Manchè, Triq Ponsomby, Triq il-Flotta, Triq Cameron u Triq Manoel.

Il-21 ta' Marzu, 1980

L-OGHLA PREZZIJET TA' TADAM IMQAXXAR FIL-LANED

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oggetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 31

Id-Direttur tal-Kummerċ iġġarraf illi l-oghla prezzijiet li bihom tadam imqaxxar fil-laned importat jista' jinbiegħ, għandhom, sakemm joħroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Kwalità Brand	Kwantità Unit
Gambardella	400 g (net)
Feger	3 kgs (net)
Feger	

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'din imħassrin.

Il-21 ta' Marzu, 1980

POLICE NOTICE

No. 8

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the street mentioned hereunder will be suspended on the dates and hours mentioned in connection with religious festivities.

MSIDA

On the 28th March, 1980, between 6.30 p.m. and 9 p.m. through Rue D'Argens between the old traffic lights and Sawmill Street, Sawmill Street, Ta' Xbiex Housing Estate, Church Street, Parish Street and Ta' Xbiex Coast Road between Church Street and Rue D'Argens.

On the 28th March, 1980, between 5.30 p.m. and 7 p.m. through Our Lady of Sorrows Street, St Joseph Street, Hookham Frere Street and St Monica Street.

All traffic proceeding from Valletta towards Sliema, will be deviated towards the Regional Road, on the 28th March, 1980.

GŻIRA

On the 28th March, 1980, between 6.30 p.m. and 9 p.m. through Manoel Street, Carlo Manchè Street, Belvedere Street and Cameron Street.

On the 6th April, 1980, between 10 a.m. and 1 p.m. through Carlo Manchè Street, Ponsomby Street, Fleet Street, Cameron Street and Manoel Street.

21st March, 1980

MAXIMUM PRICES OF CANNED PEELED TOMATOES

(Sale of Commodities (Control) Regulations 1972, Regulation 3)

Order No. 31

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which imported canned peeled tomatoes may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Lill-Bejjiegħ bl-Imnut To Retailer	Lill-Konsumatur To Consumer
11c2	12c2
60c6	69c6
	23c2 kull kilo per kilo

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

21st March, 1980

DIPARTIMENT TAX-XOGHOL U EMIGRAZZJONI
Department of Labour and Emigration

REGISTRAZZJONI TAHT L-EWWEL PARTI TAR-REGISTRU TA' L-APPLIKANTI GHAX-XOGHOL
FRAR 1980

Registration under Part I of the Register of Applicants for employment
FEBRUARY 1980

NIES QIEGHDA IRREGISTRATI
Registered Unemployed

	Jannar <i>January</i> 1980	Frar* <i>February</i> 1980	Zieda (+) jew Nuqqas (—) Frar imxebbah ma' Jannar <i>Increase (+) or Decrease (—)</i> <i>February compared with January</i>
Irgiel — <i>Men</i>	2,591	2,684	+ 93
Subien — <i>Boys</i>	460	461	+ 1
Nisa — <i>Women</i>	264	265	+ 1
Bniet — <i>Girls</i>	53	82	+ 29
TOTAL	3,368	3,492	+ 124

* Li minnhom persuni inkapaċitati —
 Of whom disabled persons —

Irgiel Men	Subien Boys	Nisa Women	Bniet Girls	Total Total
212	8	71	—	291

FEBRUARY 1980

**ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS
OF UNEMPLOYED PERSONS REGISTERED UNDER PART I
OF THE REGISTER OF APPLICANTS FOR EMPLOYMENT**

**SEX MALES
MALTA/GOZO**

OCCUPATION	AGE GROUP																		TOTAL
	Under 18 years			18 — 25			26 — 30			31 — 39			40 — 49			50 & Over			ALL AGES
	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	
Clerical and related workers	35	—	35	54	1	55	10	4	14	5	15	20	4	11	15	11	29	40	179
Supervisory	—	—	—	6	1	7	2	2	4	—	8	8	1	2	3	2	10	12	34
Nurse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Teacher	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Draughtsman and related workers	—	—	—	3	1	4	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	6
Other technological and professional workers...	—	—	—	2	1	3	—	1	1	1	—	1	—	3	3	2	2	4	12
Sales Workers	1	—	1	2	5	7	3	4	7	—	8	8	3	5	8	2	1	3	34
Other Non-Manual Workers	—	—	—	6	—	6	2	3	5	1	4	5	8	14	22	21	50	71	109
Carpenter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Joiner	—	—	—	10	—	10	1	1	2	—	1	1	—	1	1	—	—	—	14
Mason	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Plasterer	—	—	—	7	3	10	2	2	4	5	8	13	1	4	5	—	—	—	32
Plumber	—	—	—	3	—	3	2	1	3	1	5	6	—	1	1	—	—	—	13
Stone Dresser	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1
Tile Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tile Layer/Polisher	—	—	—	3	—	3	1	4	5	—	2	2	—	—	—	—	—	—	10
Wireman	—	—	—	4	1	5	—	—	—	—	1	1	1	1	2	—	1	1	9
Other Construction Workers	—	—	—	1	—	1	1	—	1	2	2	4	—	—	—	2	3	5	11
Fitter Mechanical	—	—	—	12	1	13	3	1	4	—	4	4	—	7	7	—	3	3	31
Fitter Electrical	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	1	1	1	2	1	—	1	5
Fitter Motor Vehicle	—	—	—	19	4	23	4	2	6	—	5	5	1	2	3	—	3	3	40
Welder	1	—	1	11	2	13	2	3	5	—	3	3	—	1	1	—	—	—	23
Other Metal Workers	—	—	—	18	2	20	—	6	6	1	7	8	—	4	4	1	1	2	40
Woodworkers other than Building	—	—	—	10	2	12	3	2	5	2	2	4	1	2	3	—	3	3	27
Printing	—	—	—	2	1	3	3	2	5	1	1	2	1	—	1	1	—	1	12
Textiles	—	—	—	3	2	5	—	1	1	—	—	—	2	—	2	—	—	—	8
Other Skilled or semi-Skilled Workers	1	—	1	31	17	48	16	25	41	8	50	58	8	27	35	1	12	13	196
Catering and Service Workers	—	—	—	6	1	7	1	3	4	2	9	11	1	9	10	2	15	17	49
Labouring	415	—	415	701	99	800	69	140	209	57	209	266	40	151	191	26	42	68	1949
Agricultural Workers	—	—	—	31	4	35	7	7	14	5	12	17	2	9	11	—	3	3	80
TOTALS ...	453	—	453	945	148	1093	132	216	348	93	357	450	76	258	331	72	178	250	2925
Registered Disabled Persons	8	—	8	68	—	68	15	11	26	14	24	38	10	37	47	8	25	33	220
GRAND TOTAL	461	—	461	1013	148	1161	147	227	374	107	381	488	86	292	378	80	203	283	3145

732

FEBRUARY 1980

**ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS
OF UNEMPLOYED PERSONS REGISTERED UNDER PART I
OF THE REGISTER OF APPLICANTS FOR EMPLOYMENT**

**SEX FEMALES
MALTA/GOZO**

OCCUPATION	AGE GROUP																		TOTAL ALL AGES
	Under 18 years			18 — 25			26 — 30			31 — 39			40 — 49			50 & Over			
	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	S	M	Total	
Clerical and related work- ers	36	—	36	37	1	38	6	3	9	1	1	2	—	3	3	1	2	3	91
Supervisory	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nurse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Teacher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Draughtsman and related workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other technological and professional workers...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1
Sales Workers	4	—	4	6	—	6	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	11
Other Non-Manual Work- ers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Carpenter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Joiner	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mason	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Plasterer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Plumber	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stone Dresser	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tile Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tile Layer/Polisher	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wireman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Construction Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Mechanical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Electrical	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fitter Motor Vehicle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Welder	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Metal Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Woodworkers other than Building	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Printing	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Textiles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Skilled or semi-Skilled Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Catering and Service Work- ers	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	1	—	1	1	1	2	5
Labouring	42	—	42	47	3	50	12	5	17	16	5	21	20	4	24	13	1	14	168
Agricultural Workers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTALS ...	82	—	82	90	4	9	20	8	28	18	6	24	21	7	28	15	5	20	276
Registered Disabled Persons	—	—	—	23	—	23	4	—	4	9	—	9	21	6	27	6	2	8	71
GRAND TOTAL	82	—	82	113	4	117	24	8	32	27	6	33	42	13	55	21	7	28	347

Il-21 ta' Marzu, 1980

Scholarship tenable at the Higher Technical Institute, Nicosia, Cyprus

The Government of the Republic of Cyprus offers annually one scholarship in Engineering to citizens of the Commonwealth countries for studies at the Higher Technical Institute (H.T.I.), Nicosia, Cyprus, during the academic year 1980-81.

The Institute has been established as a joint project of the United Nations Development Programme (Special Fund) and the Government of the Republic of Cyprus.

I. COURSES AND LEVEL

The Institute offers three-year full-time courses in the fields of:

Mechanical Engineering
Electrical Engineering
Civil Engineering; and
Engineering for Marine Officers

The level aimed at, on completion of the courses, is comparable to that of similar internationally accepted courses for high level Technician Engineers (such as the Higher National Diploma of the U.K. (New Scheme). The courses are not preparatory for further University studies nor are they designed to be of the level and orientation of a University degree. Graduates who wish to do so, however, may pursue University studies leading to a Bachelor's degree on completion of their 3-year course, though such courses are not offered in Cyprus and would necessitate the student obtaining a place in a suitable establishment abroad. Holders of the H.T.I. Diploma have, in practice, been exempted from other prerequisites for admission to a Degree course and in some cases from one, or even two, years of the actual course. H.T.I. courses are industrially oriented and combine workshop practice (in the 1st year), theoretical and laboratory work (in all three years) and part-time industrial training during vacations and in the third year.

II. TENURE

The purpose of the scholarship is to enable the scholars to acquire sufficient academic and practical training in the field of their choice to enable them on graduation to take over responsible and executive posts in industry as high level Technician Engineers, as Technical Teachers of Secondary Technical and Vocational Schools, or in the case of graduates of the Marine Engineering Course, as cadet officers in the Merchant Navy.

The duration of the scholarship shall be for one year renewable for the second and third

year, subject to the conduct and performance of the scholar at the end of each academic year.

III. ACADEMIC YEAR

The academic year commences in early September, each year, and ends at the end of June of the following year. The year is divided into two Semesters each of 20 weeks duration. There is a Christmas and an Easter break each being of one-week duration.

Students' progress is assessed by conducting short tests as well as more formal examinations at set periods throughout the year. In their final year students are also required to submit an industrial project which is a prerequisite to the award of the Diploma.

IV. ELIGIBILITY

Applicants must be graduates of six-year Secondary General or Technical Schools, i.e. must have had a total of approximately 12 years of schooling, and must have a good working knowledge of the English language.

They should be physically fit and should not be under 18. There is no upper age limit to the acceptance of students, but it would be preferable if they are not over 30 years of age.

Local students are accepted on completion of six years secondary education (humanities, sciences or technical) and after passing a competitive entrance examination.

For further guidance it is mentioned that secondary education in Cyprus reaches a level somewhere between the U.K. Ordinary and Advanced level G.C.E. At the entrance examination there are usually over 800 candidates competing for about 180 places. Candidates are examined in (a) English, (b) Mathematics and (c) Physics/Chemistry or Technology, depending on their school of origin.

V. SELECTION

Selection of scholars will be at the sole discretion of the Government of the Cyprus Republic. Applicants will be notified of the results through their Sponsoring Authority.

Note — In view of the content and objectives of the courses it has been found that students most likely to benefit are not necessarily those with purely academic interests. For this reason in considering applications, the Institute may give preference to holders of e.g. a good City & Guilds Technician Certificate or an Ordinary National Diploma rather than to a student with a number of G.C.E. passes at 'A' Level.

VI. EMOLUMENTS (quoted in Cyprus £)

Scholarship emoluments shall consist of tuition fees plus £65. — monthly for board and lodging; £20. — yearly for books and stationery; and £100. — towards passages to and from Cyprus. **Pocket money shall not be provided** and this will be the responsibility of the scholar.

Note — Passages are given only on the commencement of the scholarship and on its completion after three years. The payment of any balance over £100. — provided for this item will be the responsibility of the selected candidate. During Summer vacations, between July and September, scholars will continue to draw their allowance for board and lodging.

Obligations

Nominated candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to serve the Government of Malta or the private sector. Further de-

tails on this matter may be obtained from the Personnel Section, Department of Education, Lascaris, Valletta.

Method of Application

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education, (Personnel Section), Lascaris, Valletta, by not later than Friday, 28th March, 1980.

Applications from Government and parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head.

Late applications will not be considered.

£M = .9970 Cyprus £ (approx.).

21st March, 1980

Scholarships offered by the Italian Government for the Academic Year 1980/81

The Italian Government is offering a number of scholarships to enable Maltese citizens to follow courses of study or to undertake research work in Italy during the academic year 1980/81.

The value of each scholarship is 300,000 Italian lire a month apart from the payment of insurance expenses.

Applicants are required to indicate the course which they wish to follow. However, preference will be given to candidates who wish to follow courses in the following subjects:

Restoration of Manuscripts and Archives, Business Management, Electrical Engineering, Marine Engineering, Veterinary Surgery, Physics, Chemistry and Biology.

Nominated candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to serve the Government of Malta or the private sector. Further details on this matter may be obtained

from the Personnel Section, Department of Education, Lascaris, Valletta.

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, or from the office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta by not later than Wednesday, 26th March, 1980.

Applications from Government and parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head.

Late applications will not be considered.

£MI = Lit 2364 (approx.)

21st March, 1980

DIPARTIMENT TAL-POSTA

Timbru Speċjali ta' l-Idejn

Il-Postmaster General igharraff illi se jintuża timbru speċjali ta' l-Idejn fil-Counter Filateliku, Uffiċċju Generali tal-Posta, Valletta, mit-8.00 a.m. sa nofs in-nhar, it-Tnejn, il-31 ta' Marzu, 1980, l-ewwel anniversarju ta' Tmien il-Ftehim dwar il-Facilitajiet Militari ma' l-Ingilterra. Fit-timbru speċjali ta' l-Idejn se jkun hemm il-kliem "JUM IL-HELSIEN — LEWWEL ANNIVER-

DEPARTMENT OF POSTS

Special Hand-Postmark

The Postmaster General notifies that a special hand-postmark will be used at the Philatelic Counter, General Post Office, Valletta, from 8.00 a.m. to 12.00 noon on Monday, 31st March, 1980, the first anniversary of the End of the Military Facilities Agreement with Britain. The special hand-postmark will be inscribed "JUM IL-HELSIEN — LEWWEL ANNIVERSARJU —

SARJU — 31.3.80 — VALLETTA — MALTA". L-Emblema ta' Malta se tkun inkorporata wkoll fit-timbru.

Fil-31 ta' Marzu, 1980, fil-Counter Filateliku se jkun hemm kaxxa ta' l-ittri għall-konvenjenza ta' dawk il-filatelisti li jixtiequ li jkollhom il-posta filatelika tagħhom ittimbrata b'dan it-timbru speċjali, biex tintbagħat permezz tal-posta.

Il-21 ta' Marzu, 1980

DIPARTIMENT TAX-XOĠHLIJET PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xoġhljiet Pubbliċi jgħarraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-28 ta' Marzu, 1980, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż Nru. 22. Provvista ta' *compound bituminous waterproofing emulsion* għal fabbriki.

Avviż Nru. 23. Provvista ta' *fibre glass thermal insulation* għall-Isptar San Luqa.

Avviż Nru. 24. Kiri ta' *crane* ta' sittin pied għal użu fuq Proġetti tad-Dipartiment tax-Xoġhljiet Pubbliċi.

* Avviż Nru. 25. Tagħbija u garr ta' materjal mill-Inhawwi f'Ta' Ċejlu, Proġett ta' Beltiħażna — Stima tal-valur: £M2,380.

* Avviż Nru. 26. Tagħbija u garr ta' materjal mill-inhawwi tal-Crown Works Ditch, Proġett ta' Beltiħażna — Stima tal-valur: £M2,380.

* Avviż Nru. 27. Tagħbija u garr ta' materjal mill-Inhawwi tal-Menqa, Proġett ta' Beltiħażna — Stima tal-valur: £M2,380.

* Avviż Nru. 28. Provvista ta' rollijiet tal-*polythene* għall-Qasam Industrijali tar-Rikazli.

* Kwot. Nru. 25/80. Provvista ta' balavostri għall-Kumplex Turistiku ta' Chambrai, Għawdex.

* Avviżi/kwotazzjoni li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjonijiet u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull gurnata tax-xoġhol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-21 ta' Marzu, 1980

31.3.80 — VALLETTA — MALTA". The Emblem of Malta will also be incorporated in the postmark.

A posting box will be placed at the Philatelic Counter on the 31st March, 1980, for the convenience of those philatelists who wish to have their philatelic mail stamped with this special postmark, to be sent through the post.

21st March, 1980

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders/quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 28th March, 1980, for:—

Advt. No. 22. Supply of compound bituminous waterproofing emulsion for factories.

Advt. No. 23. Supply of fibre glass thermal insulation for St Luke's Hospital.

Advt. No. 24. Hire of a sixty foot crane for use on Public Works Department Projects.

* Advt. No. 25. Loading and transporting of loose material from Ta' Ċejlu Area, Beltiħażna Project — Estimated value: £M2,380.

* Advt. No. 26. Loading and transporting of material from Crown Works Ditch Area, Beltiħażna Project — Estimated value: £M2,380.

* Advt. No. 27. Loading and transporting of material from Menqa Area, Beltiħażna Project — Estimated value: £M2,380.

* Advt. No. 28. Supply of polythene rolls for Ricasoli Industrial Estate.

* Quot. No. 25/80. Supply of balustrades for Chambrai Tourist Complex, Gozo.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotations and further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

21st March, 1980

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, 1-24 ta' Marzu, 1980, għal:—

Avviż Nru. 111. *Provvista ta' X-ray wallets* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 145. *Provvista ta' qanneb, rubber/canvas insertion, rubber washers u wire netting* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 146. *Provvista ta' karta għall-istampar tal-banderoles* lid-Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 147. *Provvista ta' manhole covers* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 178. *Cutting of trenches, etc. and laying rising main* f'San Pawl tat-Tarġa, limiti tan-Naxxar (Stima: £M5,839).

Avviż Nru. 179. *Construction of concrete roofs and alteration works* at Lecture Room at the Police Headquarters (Stima: £M9,888).

Avviż Nru. 180. *Supply of sugar* from 1st April, 1980, sal-15 ta' Diċembru, 1980, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-27 ta' Marzu, 1980, għal:—

Avviż Nru. 117. *Supply of woollen half sleeve vests for men* to the Department of Health.

Avviż Nru. 118. *Supply of top boots* to the Police General Headquarters.

Avviż Nru. 119. *Supply of sports apparatus* to the Education Department.

Avviż Nru. 126. *Supply of aluminium cots* for adults to the Department of Health.

Avviż Nru. 127. *Supply of plastic bags* to the Department of Health.

Avviż Nru. 128. *Supply of medical and surgical equipment* No. 5 to the Department of Health.

Avviż Nru. 151. *Supply of hardware* to the Central Supplies Section.

Avviż Nru. 152. *Supply of locks, latches and padlocks* to the Central Supplies Section.

Avviż Nru. 153. *Supply of mahogany and parana* to the Central Supplies Section.

Avviż Nru. 154. *Supply of television sets* to the Department of Health.

Avviż Nru. 160. *Supply of one swill processing plant* to the Department of Agriculture. (A fee of £M1 per tender document shall be charged).

Avviż Nru. 175. *Supply of asbestos/cement pressure pipes and fittings* at Hal Far Industrial Estate to the Malta Development Corporation.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 24th March, 1980, for:—

Advt. No. 111. *Supply of X-ray wallets* to the Department of Health.

Advt. No. 145. *Supply of plumber's hemp, rubber/canvas insertion, rubber washers and wire netting* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 146. *Supply of paper for the printing of banderoles* to the Customs Department.

Advt. No. 147. *Supply of manhole covers* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 178. *Cutting of trenches, etc. and laying rising main* at San Pawl Tat-Tarġa, limits of Naxxar (Estimate: £M5,839).

Advt. No. 179. *Construction of concrete roofs and alteration works* at Lecture Room at the Police Headquarters (Estimate: £M9,888).

Advt. No. 180. *Supply of sugar* from 1st April, 1980 to 15th December, 1980 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 27th March, 1980, for:—

Advt. No. 117. *Supply of woollen half sleeve vests for men* to the Department of Health.

Advt. No. 118. *Supply of top boots* to the Police General Headquarters.

Advt. No. 119. *Supply of sports apparatus* to the Education Department.

Advt. No. 126. *Supply of aluminium cots* for adults to the Department of Health.

Advt. No. 127. *Supply of plastic bags* to the Department of Health.

Advt. No. 128. *Supply of medical and surgical equipment* No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 151. *Supply of hardware* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 152. *Supply of locks, latches and padlocks* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 153. *Supply of mahogany and parana* to the Central Supplies Section.

Advt. No. 154. *Supply of television sets* to the Department of Health.

Advt. No. 160. *Supply of one swill processing plant* to the Department of Agriculture. (A fee of £M1 per tender document shall be charged).

Advt. No. 175. *Supply of asbestos/cement pressure pipes and fittings* at Hal Far Industrial Estate to the Malta Development Corporation.

Avviż Nru. 181. Bejgħ u tneħħija ta' karta roża gummata mill-Ministeru tal-Kummerċ, Industrija u Industriji Parastatali u tal-Poplu.

Avviż Nru. 182. Provvista ta' *films* u kimika fotografika lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 188. Bini u tkompliġa ta' fabbrika KW24 fil-Qasam Industrijali ta' Kordin (Stima: £M97,300).

Avviż Nru. 189. Bini u tkompliġa ta' fabbrika KW29 fil-Qasam Industrijali ta' Kordin (Stima: £M97,300).

Avviż Nru. 190. Xogħol ta' trinek, trasport u tqegħid ta' kanen ta' l-ilma fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far (Stima: £M10,767).

Avviż Nru. 191. Provvista ta' patata sal-15 ta' Diċembru, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 204. Provvista ta' materjal tal-hasil tal-hwejjeġ lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 205. Provvista ta' hut tal-friża u priżervat lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 206. Provvista ta' fwied tal-friża tal-porku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 207. Provvista ta' *calculating machines* (ex-stock) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Advt. No. 181. Sale and removal of pink gummed paper held by the Ministry of Trade, Industry and Parastatal and People's Industries.

Advt. No. 182. Supply of photographic films and chemicals to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 188. Construction and finishing of factory KW24 at Kordin Industrial Estate (Estimate: £M97,300).

Advt. No. 189. Construction and finishing of factory KW29 at Kordin Industrial Estate (Estimate: £M97,300).

Advt. No. 190. Trenching work, transport and laying of water mains at Hal Far Industrial Estate (Estimate: £M10,767).

Advt. No. 191. Supply of potatoes up to 15th December, 1980 to the Department of Health.

Advt. No. 204. Supply of laundry material to the Department of Health.

Advt. No. 205. Supply of preserved and frozen fish to the Department of Health.

Advt. No. 206. Supply of frozen pork liver to the Department of Health.

* Advt. No. 207. Supply of calculating machines (ex-stock) to the Central Supplies Section.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-3 ta' April, 1980, għal:—

Avviż Nru. 130. Provvista ta' *flexken disposable* ta' kampjuni lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 131. Provvista ta' tazez tal-ħgieġ lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 132. Provvista ta' biċċiet tal-wiċċ lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 133. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 134. Provvista ta' *faxex* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 140. Provvista ta' *stanjati* ta' l-aluminju għall-kafè lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 161. Provvista ta' *office material* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 162. Provvista ta' *tyres* u *tubes* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 176. Provvista ta' *ghodod mix-xellanji* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 177. Provvista ta' *sealing compounds* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 183. Provvista ta' *uniformijiet* tax-xitwa 1980 għall-impjegati tal-Posta.

Avviż Nru. 184. Provvista ta' *qomos* lid-Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 185. Provvista ta' *qliezet* lid-Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 192. Provvista ta' *T/shirts* bojod u qliezet lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Halib.

Avviż Nru. 193. Provvista ta' *nitroġenu* likwidu lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 3rd April, 1980, for:—

Advt. No. 130. Supply of disposable specimen bottles to the Department of Health.

Advt. No. 131. Supply of glass tumblers to the Department of Health.

Advt. No. 132. Supply of face cloths to the Department of Health.

Advt. No. 133. Supply of pharmaceuticals No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 134. Supply of dressings to the Department of Health.

Advt. No. 140. Supply of aluminium coffee pots to the Department of Health.

Advt. No. 161. Supply of office material to the Central Supplies Section.

Advt. No. 162. Supply of tyres and tubes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 176. Supply of miscellaneous tools to the Central Supplies Section.

Advt. No. 177. Supply of sealing compounds to the Central Supplies Section.

Advt. No. 183. Supply of winter uniforms, 1980 for Post Office personnel.

Advt. No. 184. Supply of shirts to the Customs Department.

Advt. No. 185. Supply of trousers to the Customs Department.

Advt. No. 192. Supply of white T/shirts and trousers to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 193. Supply of liquid nitrogen to the Department of Agriculture and Fisheries.

* Avviż Nru. 208. Provvista ta' fwied tal-friża tal-porku għall-isptarijiet ta' Ghawdex.

* Avviż Nru. 209. Żarmar tal-*lift* tal-Barrakka ta' Fuq.

* Avviż Nru. 210. Qtugh ta' trinek, eċċ., f'*Mellieha Heights* faċċata tal-Mellieha. (Stima: £M3,705.00c0).

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, is-7 ta' April, 1980, għal:—

Avviż Nru. 186. Provvista ta' imsiemer, skorfini, *washers* u *rivets* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 187. Provvista ta' mađum ivverniċjat lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-10 ta' April, 1980, għal:—

Avviż Nru. 155. Provvista ta' kartunċin lill-Uffiċċju Ċentrali tal-Istatistika.

Avviż Nru. 156. Provvista ta' bramel tal-*enamel* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 194. Provvista ta' *twist drills*, *stock ratchets* u *drill taps* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 195. Provvista ta' skieken tal-biċċiera lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, l-14 ta' April, 1980, għal:—

Avviż Nru. 163. Provvista ta' kumpressur ta' l-arja lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 164. Provvista ta' *inferential meters* għall-ilma kiesaħ lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-17 ta' April, 1980, għal:—

* Avviż Nru. 211. Provvista ta' boltijiet u skorfini lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 212. Provvista ta' inċirati lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 213. Provvista ta' żewġ makni għal haşil ta' l-art lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-24 ta' April, 1980, għal:—

Avviż Nru. 196. Provvista ta' ingwanti tal-kirurgija lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 197. Provvista ta' *sanitary towels* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 198. Provvista ta' *test kits* għat-tqala lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 199. Provvista ta' *transfusion sets* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 200. Provvista ta' *plasma protein fraction* għan-nies lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 201. Provvista ta' disinfezzanti lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Advt. No. 208. Supply of frozen pork liver to the Gozo hospitals.

* Advt. No. 209. Dismantling of the lift at the Upper Barracca.

* Advt. No. 210. Cutting of trenches, etc., at Mellieha Heights facing Mellieha. (Estimate: £M3,705.00c0).

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 7th April, 1980, for:—

Advt. No. 186. Supply of nails, nuts, washers and rivets to the Central Supplies Section.

Advt. No. 187. Supply of glazed tiles to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th April, 1980, for:—

Advt. No. 155. Supply of cardboard to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 156. Supply of enamel pails to the Department of Health.

Advt. No. 194. Supply of twist drills, stock ratchets and drill taps to the Central Supplies Section.

Advt. No. 195. Supply of butchers knives to the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 14th April, 1980, for:—

Advt. No. 163. Supply of air compressor to the Department of Health.

Advt. No. 164. Supply of inferential cold water meters to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th April, 1980, for:—

* Advt. No. 211. Supply of bolts and nuts to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 212. Supply of waterproofs to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 213. Supply of two floor cleaning machines to the Department of Civil Aviation.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 24th April, 1980, for:—

Advt. No. 196. Supply of surgical gloves to the Department of Health.

Advt. No. 197. Supply of sanitary towels to the Department of Health.

Advt. No. 198. Supply of pregnancy test kits to the Department of Health.

Advt. No. 199. Supply of transfusion sets to the Department of Health.

Advt. No. 200. Supply of plasma protein fraction human to the Department of Health.

Advt. No. 201. Supply of disinfectants to the Department of Health.

Avviż Nru. 202. Provvista ta' oġġetti tal-ħgiegħ għall-laboratorju, Nru. 2, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 203. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-5 ta' Mejju, 1980, għal:—

* Avviż Nru. 214. Provvista ta' oġġetti tal-ħgiegħ għall-laboratorju Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-21 ta' Marzu, 1980

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimat tat-Telekomunikazzjonijiet Interni

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' April, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT. 5/80. Provvista ta' M.D.F. Fuses B.P.O. No. 64/0.2.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Marzu, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 14/80. Overprinting ta' Ledger Sheets.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' April, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 6/80. Xogħlijiet ta' l-Inġinerija Ċivili għal tħaffir sekondarju f'Għajnsielem, Għawdex.

* Kwot. Nru. 15/80. Provvista u Stampar ta' Kontijiet tat-Telefon Lokali.

* Avviż/kwotazzjoni li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimat tat-Telekomunikazzjonijiet Interni, Taqsimat tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-21 ta' Marzu, 1980

Advt. No. 202. Supply of laboratory glassware No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 203. Supply of pharmaceuticals No. 2 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 5th May, 1980, for:—

* Advt. No. 214. Supply of laboratory glassware No. 1 to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

21st March, 1980

TELEMALTA CORPORATION

Internal Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 23rd April, 1980, for:—

Advt. No. DT. 5/80. Supply of M.D.F. Fuses B.P.O. No. 64/0.2.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 26th March, 1980, for:—

Quot. No. 14/80. Overprinting of Ledger Sheets.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 9th April, 1980, for:—

* Advt. No. 6/80. Civil Engineering Works for secondary trenching at Għajnsielem, Gozo.

* Quot. No. 15/80. Supply and Printing of Local Telephone Bills.

* Advertisement/quotation appearing for the first time.

Tender/quotation forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Internal Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

21st March, 1980

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Uf-
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-**HAMIS**, is-27 ta' Mar-
zu, 1980, għal:—

Avviż Nru. 101. Kiri tal-ħanut Nru. 34 fil-
Verdala Housing Estate, Bormla.

Avviż Nru. 102. Kiri tal-ħanut Nru. 2 fil-
Housing Estate il-Gdid, fl-inhawwi ta' Busugrilla,
ir-Rabat (Malta).

Avviż Nru. 103. Kiri tal-ħanut Nru. 14, fil-
pjan terran f'Bieb il-Belt (Fażi II), Valletta.

Avviż Nru. 104. Kiri tal-posta tas-suq vojta
Nru. 6 fis-Suq ta' Birkirkara, Birkirkara.

Avviż Nru. 105. Kiri tal-kantina Nru. 84 fi
Triq l-Ifran, Valletta, murija bil-kulur aħmar fuq
il-pjanta LD 5/80 li tinsab fid-Dipartiment ta'
l-Art.

Avviż Nru. 106. Kiri tal-kantina Nru. 11,
Triq Sant'Ursola, Valletta.

Avviż Nru. 107. Kiri tal-kjosk vojta, fix-Xatt
ta' Lascaris, ix-Xatt, Valletta.

Avviż Nru. 108. Kiri għal ħames snin, tal-
fond fli *Stadium* tal-Marsa, għall-użu esklużiv ta'
canteen.

Avviż Nru. 109. Għoti b'ċens għal ħamsin
sena ta' sit Nru. 25 f'San Gwann u muri bil-kulur
aħmar fuq il-pjanta LD 82/79 li tinsab fid-Dipar-
timent ta' l-Art, għall-bini ta' *garage*.

Avviż Nru. 110. Għoti b'ċens għal ħamsin
sena ta' sit Nru. 27 f'San Gwann, u muri bil-kulur
aħmar fuq il-pjanta LD 82/79 li tinsab fid-Dipar-
timent ta' l-Art, għall-bini ta' *garage*.

Avviż Nru. 111. Għoti b'ċens għal ħamsin
sena ta' sit Nru. 28 f'San Gwann, muri bil-kulur
aħmar fuq il-pjanta LD 82/79 li tinsab fid-Dipar-
timent ta' l-Art, għall-bini ta' *garage*.

Avviż Nru. 112. Kiri ta' biċċa art tal-kejl ta'
457 metri kwadri hdejn is-"*Sea-Side Bar and Res-
taurant*" f'Wied il-Buni, Birżebbuġa, murija bil-
kulur aħmar fuq il-pjanta LD 114A/73/1/A li
tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Din il-biċċa art
trid tintuża esklużivament għal ġnien.

Avviż Nru. 113. Kiri ta' sit tal-kejl ta' bejn
wiehed u iehor ta' 15.9 metri kwadri hdejn Dar
Nru. 17 fil-*Housing Estate*, il-Kalkara, muri bil-
kulur aħmar fuq il-pjanta LD 38/80/1 li tinsab
fid-Dipartiment ta' l-Art. Is-sit irid jintuża esku-
żivament bħala ġnien.

Avviż Nru. 114. Kiri ta' sit hdejn l-*Ex-Naval
Cemetery*, il-Kalkara, tal-kejl ta' 2818 metri
kwadri u muri bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD
36/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Is-sit
irid jintuża esklużivament bħala ġnien.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up
to 10.00 a.m. on **THURSDAY**, 27th March,
1980, for:—

Advt. No. 101. Lease of shop at No. 34,
Verdala Housing Estate, Verdala.

Advt. No. 102. Lease of shop No. 2 at the
New Housing Estate, Busugrilla Area, Rabat
(Malta).

Advt. No. 103. Lease of shop No. 14, City
Gate (ground floor) Phase II, Valletta.

Advt. No. 104. Lease of bare market stall
No. 6 at Birkirkara Market, Birkirkara.

Advt. No. 105. Lease of basement No. 84,
Old Bakery Street, Valletta, shown edged in red
on plan LD 5/80 held at the Land Department.

Advt. No. 106. Lease of basement No. 11, St
Ursola Street, Valletta.

Advt. No. 107. Lease of bare kiosk, Lascaris
Wharf, Marina, Valletta.

Advt. No. 108. Lease for five years of pre-
mises at the *Marsa Stadium*, Marsa, for the exclu-
sive use of a canteen.

Advt. No. 109. Grant on emphyteusis for
50 years of a site at San Gwann, numbered 25
and shown in red on plan LD 82/79 held at the
Land Department for the erection of a garage.

Advt. No. 110. Grant on emphyteusis for
50 years of a site at San Gwann, numbered 27
and shown in red on plan LD 82/79 held at the
Land Department, for the erection of a garage.

Advt. No. 111. Grant on emphyteusis for
50 years of a site at San Gwann, numbered 28
and shown in red on plan LD 82/79 held at the
Land Department, for the erection of a garage.

Advt. No. 112. Lease of a plot of land mea-
suring 457 square metres adjacent to the "*Sea-
Side Bar and Restaurant*" at Wied il-Buni, Bir-
żebbuġa, shown edged in red on plan LD 114A/
73/1/A held at the Land Department. The plot
is for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 113. Lease of a site measuring
approximately 15.9 square metres adjacent to
House No. 17 at the *Housing Estate*, Kalkara,
shown edged in red on plan LD 38/80/1 held at
the Land Department. The site is to be used
exclusively for a garden.

Advt. No. 114. Lease of a site near the *Ex-
Naval Cemetery*, Kalkara, measuring 2818 square
metres and shown in red on plan LD 36/80 held
at the Land Department. The site is to be used
exclusively for a garden.

Avviż Nru. 115. Kiri ta' sit flimkien ma' l-istrutturi fi Triq Marsamxett, Valletta, għal użu kummerċjali u murija bil-kulur aħmar fuq il-pjanta LD 168/74A, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 116. Kiri tal-garage Nru. 67 f'Tač-Čawla *Housing Estate*, ir-Rabat, Għawdex.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uf-
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-**HAMIS**, it-3 ta' April,
1980, għal:—

Avviż Nru. 117. Kiri tal-ħanut Nru. 2, fil-*Housing Estate*, Ħad-Dingli.

Avviż Nru. 118. Kiri tal-ħanut Nru. 2, fil-*Housing Estate*, Ħal Għaxaq.

Avviż Nru. 119. Kiri tal-ħanut Nru. 3, fil-*Housing Estate*, il-Gudja.

Avviż Nru. 120. Kiri tal-ħanut Nru. 4, fil-*Housing Estate*, il-Gudja.

Avviż Nru. 121. Kiri tal-ħanut Nru. 6, fil-*Housing Estate*, il-Gudja.

Avviż Nru. 122. Kiri tal-ħanut Nru. 1, fil-*Housing Estate*, l-Imġarr (Malta).

Avviż Nru. 123. Kiri tal-ħanut Nru. 4, fil-*Housing Estate*, l-Imġarr (Malta).

Avviż Nru. 124. Kiri tal-ħanut Nru. 6, fil-*Housing Estate*, l-Imġarr (Malta).

Avviż Nru. 125. Kiri tal-ħanut Nru. 2, f'Ta' Pascarella *Housing Estate*, Ħal Qormi.

Avviż Nru. 126. Kiri tal-ħanut Nru. 4, f'Ta' Pascarella *Housing Estate*, Ħal Qormi.

Avviż Nru. 127. Kiri ta' biċċa art f'Ta' Ngraw limiti ta' Wied il-Għajn għall-użu agrikolu kif murija fuq il-pjanta LD 68/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 128. Kiri ta' sit ħdejn dar Nru. 39, fil-*Housing Estate*, Marsaxlokk, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 70.2 metri kwadri għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 129. Kiri ta' sit fi Triq Maria de Dominicis, Sta. Luċija, tal-kejl ta' 107 metri kwadri muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 30/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 130. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit ħdejn plot 216, *Neighbourhood II*, Sta. Luċija, tal-kejl ta' 32 metri kwadri muri bil-kulur blu u bl-ittra "A" fuq il-pjanta LD 44/80, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 131. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit ħdejn plot 217, *Neighbourhood II*, Sta. Luċija, tal-kejl ta' 22 metri kwadri muri bil-kulur aħmar u bl-ittra "B" fuq il-pjanta LD 44/80, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Advt. No. 115. Lease of a site, including structures at Marsamxetto Road, Valletta, for commercial purposes, shown in red on plan LD 168/74A held at the Land Department.

Advt. No. 116. Lease of garage No. 67 "Tač-Čawla" Housing Estate, Victoria, Gozo.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on **THURSDAY**, 3rd April, 1980, for:—

Advt. No. 117. Lease of shop No. 2, Housing Estate Dingli.

Advt. No. 118. Lease of shop No. 2, Housing Estate, Għaxaq.

Advt. No. 119. Lease of shop No. 3, Housing Estate, Gudja.

Advt. No. 120. Lease of shop No. 4, Housing Estate, Gudja.

Advt. No. 121. Lease of shop No. 6, Housing Estate, Gudja.

Advt. No. 122. Lease of shop No. 1, Housing Estate, Mġarr, (Malta).

Advt. No. 123. Lease of shop No. 4, Housing Estate, Mġarr, (Malta).

Advt. No. 124. Lease of shop No. 6, Housing Estate, Mġarr, (Malta).

Advt. No. 125. Lease of shop No. 2, Ta' Pascarella Housing Estate, Qormi.

Advt. No. 126. Lease of shop No. 4, Ta' Pascarella Housing Estate, Qormi.

Advt. No. 127. Lease of a plot of land at Ta' Ngraw limits of Marsascala for agricultural purposes, as shown on plan LD 68/78 held at the Land Department.

Advt. No. 128. Lease of a site adjacent to House No. 39 at the Housing Estate, Marsaxlokk, measuring approximately 70.2 square metres for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 129. Lease of a site in Maria de Dominicis Street, Sta. Lucia, measuring 107 square metres shown edged in red on plan LD 30/80 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 130. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to plot 216, Neighbourhood II, Sta. Lucia, measuring 32 square metres shown edged in blue and marked "A" on plan LD 44/80 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 131. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to plot 217, Neighbourhood II, Sta. Lucia, measuring 22 square metres shown edged in red and marked "B" on plan LD 44/80 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Avviż Nru. 132. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit hdejn plot 218, *Neighbourhood II*, Sta. Luċija, tal-kejl ta' 22 metri kwadri muri bil-kulur aħdar u bl-ittra "C" fuq il-pjanta LD 44/80, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Advt. No. 132. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to plot 218, *Neighbourhood II*, Sta. Lucia, measuring 22 square metres shown edged in green and marked "C" on plan LD 44/80 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Jistgħu jintbagtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' April, 1980, għal:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th April, 1980, for:—

* Avviż Nru. 133. Kiri minn sena għal sena tal-fond "*tale quale*" fil-Marfa, magħruf bħala "Il-Palazz iż-Żgħir". Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu l-fond.

* Advt. No. 133. Lease on a year to year basis, of premises "*tale quale*" at Marfa known as "Il-Palazz iż-Żgħir". Those making an offer are to state for which purpose they require the premises.

* Avviż Nru. 134. Kiri tal-fond Nru. 15 f'Bieb il-Belt, fis-sular tan-nofs, Fażi II, Valletta, għal użu kummerċjali.

* Advt. No. 134. Lease of premises, for commercial purposes, No. 15 City Gate, intermediate floor, Phase II, Valletta.

* Avviż Nru. 135. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 5 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

* Advt. No. 135. Lease of market stall No. 5, Paola Market, Paola.

* Avviż Nru. 136. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 6 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

* Advt. No. 136. Lease of market stall No. 6, Paola Market, Paola.

* Avviż Nru. 137. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 10 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

* Advt. No. 137. Lease of market stall No. 10, Paola Market, Paola.

* Avviż Nru. 138. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 34 fis-Suq ta' Raħal Ġdid, Raħal Ġdid.

* Advt. No. 138. Lease of market stall No. 34, Paola Market, Paola.

* Avviż Nru. 139. Kiri tal-ħanut Nru. 43, Triq San Gużeppe, Valletta.

* Advt. No. 139. Lease of shop No. 43, St Joseph Street, Valletta.

* Avviż Nru. 140. Kiri tal-maħżen Nru. 78, Triq Santa Luċija, Valletta.

* Advt. No. 140. Lease of store No. 78, St Lucia Street, Valletta.

* Avviż Nru. 141. Kiri tal-maħżen Nru. 34, Triq San Karlu, Valletta.

* Advt. No. 141. Lease of store No. 34, St Charles Street, Valletta.

* Avviż Nru. 142. Bejgħ ta' biċċa art wara l-fond Nru. 115 fil-Moll ta' Marsaxlokk, Marsaxlokk, tal-kejl ta' 50 metri kwadri murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 263/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Advt. No. 142. Sale of a site at the back of premises 115, Marsaxlokk Quay, Marsaxlokk, measuring 50 square metres, marked red on plan LD 263/78 held at the Land Department.

* Avviż Nru. 143. Bejgħ tal-fond Nru. 118/119, Triq id-Dejqa, Valletta (għal użu eskusiv kummerċjali).

* Advt. No. 143. Sale of premises 118/119, Strait Street, Valletta, (to be used exclusively for commercial purposes).

* Avviż Nru. 144. Bejgħ ta' biċċa art tal-kejl ta' bejn wieħed u iehor ta' 8.5 metri kwadri fi Triq Hida, in-Nadur, Għawdex, murija fuq il-pjanta LD 17/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Advt. No. 144. Sale of a strip of land measuring approximately 8.5 square metres in Hida Street, Nadur, Gozo, shown on plan LD 17/80 held at the Land Department.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

* Advertisements appearing for the first time.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli pre-kritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Id-Chairman iġharraf illi:

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' April, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

- * Avviż Nru. 51/80. Franka.
- * Avviż Nru. 52/80. Melh.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Tlieta, it-22 ta' April, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

- * Kwot. Nru. 60/80. Jointing material.
- * Kwot. Nru. 61/80. Qanneb u skorfini galvanizzati.

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' April, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

- * Avviż Nru. 4/80. Tneħija ta' hamrija mill-Impjant ta' l-Ibbottiljar tal-Gass, Birzebbuġa.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull taġrif ieħor jistgħu jikisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-21 ta' Marzu, 1980

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' April, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 16/80. Bejgħ 'tale quale' ta' Oggetti Mhux Servibbli.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Ferġha tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-21 ta' Marzu, 1980

CHANGE OF NAME

Notice is hereby given that the name of the Proprietors of Trade Mark No. 5088 has been changed from UHRENFABRIK LANGENDORF

21st March, 1980

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:

Electricity Division

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th April, 1980, for the supply and delivery of:—

- * Advt. No. 51/80. Flagstone (Franka).
- * Advt. No. 52/80. Salt.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 22nd April, 1980, for the supply and delivery of:—

- * Quot. No. 60/80. Jointing material.
- * Quot. No. 61/80. Hemp rope and galvanised nuts.

Gas Division

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th April, 1980, for:—

- * Advt. No. 4/80. Clearing of soil from the Gas Bottling Plant, Birzebbuġa.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

21st March, 1980

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 15th April, 1980, for:—

Advt. No. 16/80. Sale 'tale quale' of Unserviceable Articles.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

21st March, 1980

(Societe d'Horologerie De Langendorf) (Langendorf Watch Company) to LANCO AG (Lanco SA).

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that RECKITT & COLMAN (OVERSEAS) LIMITED, a British Company, of Dansom Lane, Hull, Yorkshire, England; Exporters and Merchants, have filed an application

on the 7th November, 1979 for the registration of a Trade Mark consisting of a word reproduced hereon in respect of disinfectants and antiseptics; deodorants, moth repellents and preparations for the purification and freshening of air, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14107).

DRUMMER

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that RECKITT & COLMAN (OVERSEAS) LIMITED, a British Company, of Dansom Lane, Hull, Yorkshire, England; Exporters and Merchants, have filed an application

on the 7th November, 1979 for the registration of a Trade Mark consisting of a word reproduced hereon in respect of firelighters, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14106).

DRUMMER

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that RECKITT & COLMAN (OVERSEAS) LIMITED, a British Company, of Dansom Lane, Hull, Yorkshire, England; Exporters and Merchants, have filed an application

on the 7th November, 1979 for the registration of a Trade Mark consisting of a word reproduced hereon in respect of preparations and substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14105).

DRUMMER

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that GENERAL DISTRIBUTORS LIMITED, of 126, Cross Road, Marsa, Malta, have filed an application on the 2nd November, 1979 for the registration of a Trade Mark

consisting of a word reproduced hereon in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14100).

MARVEL

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that P. FERRERO & C. S.p.A., an Italian Joint Stock Company, of Piazzale Pietro Ferrero, Alba, Province of Cuneo, Italy, have filed an application on the 5th November, 1979 for the registration of a Trade Mark consisting of a

word reproduced hereon in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices, ice, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14103).

DUPLO

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that GALENCO, a societe anonyme organised under the laws of Belgium, of Tervantstraat 2, Paal, Belgium, have filed an application on the 29th November, 1979 for the registration of a Trade Mark consisting of a word re-

produced hereon in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14116).

GALENCO

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that GALENCO, a societe anonyme organised under the laws of Belgium, of Tervantstraat 2, Paal, Belgium, have filed an application on the 29th November, 1979 for the registration of a Trade Mark consisting of a word re-

produced hereon in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14115).

GALENCO

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SMITH KLINE & FRENCH LABORATORIES LIMITED, a limited liability company organised under the laws of England, of Mundells, Welwyn Garden City, Hertfordshire, England; Manufacturers and Mer-

chants, have filed an application on the 28th November, 1979 for the registration of a Trade Mark consisting of a word reproduced hereon in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14114).

ZENTEL

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that T.J. SMITH & NEPHEW, LIMITED, of 101, Hessle Road, Hull, England; Manufacturers, have filed an application on the 28th November, 1979 for the registration of

a Trade Mark consisting of a word reproduced hereon in respect of medical and surgical plasters; material prepared for bandaging and surgical dressings; orthopaedic wadding and padding, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14113).

SOFFBAN

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that RECKITT & COLMAN (OVERSEAS) LIMITED, a British Company, of Dansom Lane, Hull, Yorkshire, England; Exporters and Merchants, have filed an application

on the 7th November, 1979 for the registration of a Trade Mark consisting of a word reproduced hereon in respect of cleaning materials and instruments all for scouring and abrading and polishing purposes, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14108).

DRUMMER

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BL CARS LIMITED, a British Company, of 35-38, Portman Square, London, England; Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 17th December,

1979 for the registration of a Trade Mark consisting of a word reproduced hereon in respect of motor vehicles and parts, accessories and fittings therefor, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14131).

METRO

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that H.B. CHOCOLATES LIMITED, Chocolate & Confectionery Manufacturers, of Belgard Road, Tallaght, Co. Dublin,

Republic of Ireland, have filed an application on the 14th December, 1979 for the registration of a Trade Mark consisting of a word reproduced hereon in respect of confectionery items, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14130).

CATCH

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that H.B. CHOCOLATES LIMITED, Chocolate & Confectionery Manufacturers, of Belgard Road, Tallaght, Co. Dublin,

Republic of Ireland, have filed an application on the 14th December, 1979 for the registration of a Trade Mark consisting of a word reproduced hereon in respect of confectionery items, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14129).

ROVALS

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that H.B. CHOCOLATES LIMITED, Chocolate & Confectionery Manufacturers, of Belgard Road, Tallaght, Co. Dublin,

Republic of Ireland, have filed an application on the 14th December, 1979 for the registration of a Trade Mark consisting of a word reproduced hereon in respect of confectionery items, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14128).

BEANOS

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ROTHMANS OF PALL MALL LIMITED, a British Corporation of 65, Pall Mall, London, England, have filed an ap-

plication on the 10th December, 1979 for the registration of a Trade Mark consisting of a word reproduced hereon in respect of printed matter, periodical publications and books, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14124).

ROTHMANS

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SOCIETE DE FABRICATION ET DE DISTRIBUTION DE PARFUMERIE ET COSMETIQUE DIPARCO S.A., société anonyme, of 14, Rue Royale, Paris, France, have filed an application on the 6th December, 1979

for the registration of a Trade Mark consisting of the words reproduced hereon in respect of products of perfumery, articles for beautifying and for toilet; soaps; essential oils; cosmetics, hair lotions, dentifrices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14123).

ANAIS ANAIS

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

DEEDS OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 19th March, 1979, SKANDINAVISK HOLDING A/S, whose registered office is at 214 Islevdalvej, 2610, Rodovre, Denmark, have assigned Trade Mark No. 9004 together with

the goodwill of the business concerned in the goods for which the said trade mark is registered to SKANDINAVISK TOBAKSKOMPAGNI A/S, whose registered office is at Tobaksvejen 4, 2860 Soborg, Denmark.

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 14th May, 1973, COMPAGNIE GERVAIS DANONE whose registered office is at 10, Quai Paul Doumer, Courbevoie (Hauts-de-Seine), France have assigned Trade Mark No. 8968 together with the goodwill of the

business concerned in the goods for which the said trade mark is registered to SOCIETE AUXILIAIRE DE TRAITEMENT ET D'ADMINISTRATION S.A.T.A. whose registered office is at 126-130 rue Jules Guesde, Levallois-Perret, Hauts-de-Seine, France.

21st March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MR HENRIK GIFLO, an engineer, of 3532 Miskolc III. Ujitok u. 5 Hungary; a Hungarian Citizen, has filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled HIGH MECHANICAL STRENGTH REINFORCE-

MENT STEEL. (Patent No. 860).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice. Letters Patent shall be granted to applicants with effect from the 10th January, 1980.

13th March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MR HENRIK GIFLO, an engineer, of 3532 Miskolc III. Ujitok u. 5 Hungary; a Hungarian Citizen, has filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled CONSTRUCTION STEEL EXHIBITING HIGH FA-

TIGUE STRENGTH. (Patent No. 859).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice. Letters Patent shall be granted to applicants with effect from the 10th January, 1980.

13th March, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

Avviżi tas-Socjetajiet Kummerċjali

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-isem Overseas Construction Ltd., b'uffiċċju registrat f'Sayonara House', Olive Street, Gudja, gie mhassar minn fuq ir-registru fis-7 ta' Marzu, 1980.

D 6511

V. E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

* * *

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-isem Wonda Limited, b'uffiċċju registrat f'60, South Street, Valletta, gie mhassar minn fuq ir-registru fis-7 ta' Marzu, 1980.

D 826

V. E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

* * * *

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-isem Rumjo Ltd., b'uffiċċju registrat f'15, Prince Albert Street, Sliema, gie mhassar minn fuq ir-registru fl-10 ta' Marzu, 1980.

D 328

V. E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

* * * *

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-isem Reyley Development Co. Ltd., b'uffiċċju registrat f'"Romary", Misrah Kola, Attard, gie mhassar minn fuq ir-registru fis-6 ta' Marzu, 1980.

D 959

V. E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

* * * *

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-isem The Red Lion Company Limited, b'uffiċċju registrat f'6/31, Frederick Street, Valletta, gie mhassar minn fuq ir-registru fl-14 ta' Marzu, 1980.

D 1194

V. E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

* * * *

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-isem Vogue Manufacturing Co. Ltd., b'uffiċċju registrat f'"St. George", Mdina Road, Qormi, gie mhassar minn fuq ir-registru fl-14 ta' Marzu, 1980.

D 1164

V. E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

Commercial Partnership Notices

In terms of Section 191(1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the name Overseas Construction Ltd., with a registered office at 'Sayonara House', Olive Street, Gudja, was struck off the register on the 7th March, 1980.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

* * *

In terms of Section 191(1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the name Wonda Limited, with a registered office at 60, South Street, Valletta, was struck off the register on the 7th March, 1980.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

* * * *

In terms of Section 191(1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the name Rumjo Ltd., with a registered office at 15, Prince Albert Street, Sliema, was struck off the register on the 10th March, 1980.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

* * * *

In terms of Section 191(1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the name Reyley Development Co. Ltd., with a registered office at "Romary", Misrah Kola, Attard, was struck off the register on the 6th March, 1980.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

* * * *

In terms of Section 191(1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the name The Red Lion Company Limited, with a registered office at 6/31, Frederick Street, Valletta, was struck off the register on the 14th March, 1980.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

* * * *

In terms of Section 191(1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the name Vogue Manufacturing Co. Ltd., with a registered office at "St George", Mdina Road, Qormi, was struck off the register on the 14th March, 1980.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

LISTA ta' persuni li skond il-liġi jiswew biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Prim Gurati u Gurati Ordinarij fil-Qorti Kriminali matul ix-xahar ta' April, 1980, skond l-Artikolu 600 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 12, Ediz. Riv.).

LIST of persons duly qualified and subject to serve as Foremen and Jurors in the Criminal Court during the month of April, 1980, in terms of section 600 of the Criminal Code (Chapter 12 Rev. Ed.).

PRIMI GURATI
FOREMEN

Abela Ruth; Segretarja; Floriana
Attard Montalto Austin, B.Arch., A. & C.E.; Sliema
Blackman Mario, Fotografju; Balzan
Buontempo Chev. Dr. John, D.Sc.(Pod.Med.), A.I.C.F.S.
(USA), S.Th.Dip. (R.Univ. Malta) F.R.S.H., Podiatric —
Surgeon; Valletta
Carabott Edgar, Skrivan; Sliema

Debono Mario, Spizjar; B'Bugia
Dingli Frank X., LL.D., Nutar; Sliema
Ellul Michael, A. & C.E.; B'Kara
Gauci Anthony, Skrivan; Mellieha
Laferla Renato M., B.Sc., B.E. & A., A. & C.E.; Sliema
Schembri Anthony, Skrivan; Mosta
Soler Mario, Skrivan; Sliema

GURATI ORDINARJI
COMMON JURORS

Abela Alfred, Labourer; Żejtun
Abela Alfred, Govt. Employee; Żejtun
Agius Gilbert Joseph, Skrivan; Valletta
Aquilina Anthony, Draughtsman; Rabat
Attard Charles, Hotel Emp.; Paola
Azzopardi Joseph, Negt.; Valletta
Balzan Jeronne, Pensjonant; Msida
Bonett Henry P., Welfare Officer; Sliema
Borg Anthony, Skrivan; Naxxar
Borg Ivo, Negt.; Sta Venera
Borg Paul, Negt.; Żebbuġ
Brincat Joseph S., Skrivan; Paola
Busuttil Albert, Disinjatur; Cospicua
Busuttil Frank, Skrivan; Sliema
Caruana Alfred, Junior Foreman; Valletta
Caruana Joseph, Skrivan; Paola
Cassar Carmelo, Pensioner; Floriana
Cassar Charles, B.A.(Arch.), B.Arch.(Hons); Sliema
Ciantar Reno, Electrician; Żebbuġ
Cini Carmel, Supervisor; Żebbuġ
Cutajar John, S.R.N.; Paola
Dalmas Victor, Dockyard Emp.; Żejtun
D'Amato Consiglio, Negt.; Ta' Xbiex
Debono Francis, Negt.; Sliema
Degiorgio John, Skrivan; Cospicua
Ellul Francis, Factory Emp.; Zabbar
Farrugia Alwin, Skrivan; Hamrun
Farrugia Anthony, Imp. Civ.; Hamrun
Galea Frederick, Salesman; St Julians
Galea Joseph, Pensjonant; Rabat

Gauci Alexander, Skrivan; Sliema
Gauci Joseph, Chargman; Kalkara
Gerada Joseph, Spizjar; Żejtun
Gingell Littlejohn Edward, Irkantatur; Sliema
Grech Felice, Pensjonant; Mosta
Lapira Vincent, Imp. Civ.; Gżira
Licari Espedito, Skrivan; Birgu
Lombardi Salvino, Imp. Civ.; Sliema
Mallia Emanuel, Skrivan; Żurriq
Mifsud Anthony, Bar Owner; Rabat
Milanes Wilfred, Skrivan; Sliema
Muscat Benjamin, Negt.; St Paul's Bay
Pace Emanuel, Negt.; B'Kara
Pirota Joseph, Building Inspector; Gżira
Sammut Albert, Electrician; Dingli
Sciberras John, Imp. Civ.; Floriana
Sciberras Salvatore, Store Officer; Zabbar
Spiteri Anthony, Negt.; Valletta
Tabone Francis, Skrivan; Cospicua
Tanti John, Negt.; Rabat
Tedesco Emanuel, Hair-Dresser; Floriana
Tortell August, Skrivan; Sliema
Urry Arthur, Skrivan; Sliema
Vella Carmelo, Watchman; Paola
Vella Salvatore, Skrivan; Mosta
Vella Tony, Skrivan; B'Kara
Xuereb Joseph, Negt.; Msida
Zammit Grezzju, Pensjonant; Mqabba
Zammit Joseph, Skrivan; Safi
Zammit Marmarà Eric, Skrivan; Gżira

Reġistru tal-Qorti Superjuri, Il-Belt Valletta, il-lum, hdx
(11) ta' Marzu, 1980.

(ft.) JOSEPH SAMMUT
D/Registratur

Registry of the Superior Courts, Valletta, this eleventh
(11th) day of March, 1980.

(sgd.) JOSEPH SAMMUT
D/Registrar

119

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżejjer ta' Għawdex u Kemmuna bħala Qorti ta' Ġurisdizzjoni Volontarja tat-13 ta' Frar, 1980, fuq talba ta' Lorenzo Pisani (Rikors Nru. 51/1979) gie INTERDETT mill-atti kollha tal-hajja civili JOSEPH PISANI bin Francis u Maria née Psaila, imwieled Sannat fit-22 ta' Settembru, 1923 u rikoverat fl-Isptar Chambrai, Għawdex.

Lorenzo Pisani gie nominat kuratur proviżorju ta' l-interdett.

Reġistru tal-Qorti ta' Għawdex, illum, it-13 ta' Frar, 1980.

PAUL G. ZAMMIT
Għar-Registratur

IT is hereby notified that in virtue of the decree given by the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino in its Voluntary Jurisdiction on the 13th February, 1980 (Application No. 51/1979) JOSEPH PISANI son of Francis and Maria née Psaila, born at Sannat on the 22nd September, 1923, and now an inmate of Chambrai Mental Hospital has been INTERDICTED from all acts of civil life.

Lorenzo Pisani has been nominated provisional curator.

Registry of the Court of Gozo, this 13th February, 1980.

PAUL G. ZAMMIT
f/Registrar

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fis-26 ta' Frar, 1980, fuq rikors ta' LUIGI DUCA gie fissat il-jum tat-TNEJN, 7 ta' April, 1980, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH F'LICITAZZJONI, li kien gie ordnat b'sentenza tas-26 ta' Gunju, 1979, fl-ismijiet: "Luigi Duca vs Maria Scicluna et" li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fondi hawn taht deskritti —

A. L-utile dominju perpetwu tal-hanut numri 125 u 126, Triq Santa Marija, Ghaxaq, sugġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' 30c8m bhala rata tiegħu ta' ċens akbar u għall-piż piju annwu ta' 15c stmat £M320.00c0.

B. L-utile dominju perpetwu tal-fond numru 127, Triq Santa Marija, Ghaxaq, sugġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' £M1.00c0 bhala rata tiegħu ta' ċens akbar kif ukoll għal piż piju annwu u perpetwu ta' 51c7 stmat £M800.00c0.

C. L-utile dominju perpetwu tal-fond numru 128, Triq Santa Marija, Ghaxaq, sugġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' 60c bhala rata tiegħu ta' ċens akbar kif ukoll għal piż piju annwu ta' żewġ legati wieħed ta' 33c3 u l-iehor ta' 20c8 stmat £M600.00c0.

L-imsemmija fondi huma proprjetà ta' Luigi Duca, Maria Scicluna, Raffaela Duca, Salvino Duca, Maddalena Caruana, Luigi Duca, Carmelo Duca, Rita Duca u Michael u Gabriele ahwa Duca.

F'din il-licitazzjoni l-barranin jistgħu joffru wkoll.

N.B. L-imsemmija fondi jinbiegħu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. Paul Mercieca fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fit-2 ta' Marzu, 1979.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 10 ta' Marzu, 1980.

A. FORMOSA
D/Registratur

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 26th February, 1980, on the application of LUIGI DUCA, Monday, 7th April, 1980, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE IN LICITATION, ordered by a judgement given on the 26th June, 1976, in the names: "Luigi Duca vs Maria Scicluna et" to be held in the corridor of these Courts of the following property —

A. The utile dominium perpetuum of business premises numbered 125 and 126, St Mary Street, Ghaxaq, subject to the annual and perpetual ground rent of 30c8 forming part of a higher ground rent and to the annual plus burden of 15c valued at £M320.00c0.

B. The utile dominium perpetuum of tenement number 127, St Mary Street, Ghaxaq, subject to the annual and perpetual ground rent of £M1.00c0 forming part of a higher ground rent and to the annual, perpetual, plus burden of 51c7 valued at £M800.00c0.

C. The utile dominium perpetuum of tenement number 128, St Mary Street, Ghaxaq, subject to the annual and perpetual ground rent of 60c forming part of a higher ground rent and to two annual pious legacies; one of 33c3 and the other 20c8 valued at £M600.00c0.

The said tenements are the property of Luigi Duca, Maria Scicluna, Raffaele Duca, Salvino Duca, Maddalena Caruana, Luigi Duca, Carmelo Duca, Rita Duca and Michael and Gabriel brothers Duca.

In this licitation, extraneous parties will be admitted to the bidding.

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn to by Paul Mercieca, A. & C.E., on the 2nd March, 1979.

Registry of the Superior Courts, this 10th day of March, 1980.

A. FORMOSA
D/Registrar

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI
LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta enacted during 1960 (Part I) ...	25c	Laws of Malta Part II of 1975 ...	80c
Laws of Malta enacted during 1962 (Part II) ...	25c	Laws of Malta Part II of 1976 ...	80c
Laws of Malta enacted during 1964 (Part II) ...	25c	Laws of Malta Part I of 1977 ...	60c
Laws of Malta enacted during 1965 (Part I) ...	25c	Laws of Malta Part II of 1977 ...	£M1
Laws of Malta enacted during 1965 (Part II) ...	25c	Laws of Malta 1978 (Part I) ...	80c
Laws of Malta enacted during 1968 (Part II) ...	25c	Laws of Malta 1978 (Part II) ...	£M1
Laws of Malta Part II of 1972 ...	50c	Standing Orders of the House of Representatives ...	20c
Laws of Malta Part II of 1973 ...	50c	Awards by the Malta Arbitration Tribunal May 1969/December 1970 ...	30c
Laws of Malta Part II of 1974 ...	50c		

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI
MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Nicola Isouard Bijografija ...	5c	Genna Mitlufa ta' John Milton maqlub għall-Malti minn F. X. Mangion ...	20c
Sir Ugo Mifsud (1889-1942) ...	2c5	Highway Code ...	12c5
Minn Triq Trumbull fil-U.S.A., minn Joe Calleja	5c	Link Road between Malta and Gozo — Preliminary Survey and Report ...	12c5
Guide to Careers by Joseph J. Portelli, Dip. V.G.	5c	Careers and Jobs in the Oil Industry ...	10c
The Postage Stamps of Malta ...	5c	L-Ewwel Anniversarju tar-Repubblika ...	5c
Tables of Equivalents for Imperial, Maltese and Metric Weights and Measures by Fred. C. Bonavia A.&C.E. and A. Demajo, A.&C.E.	2c5	Constitution of Malta (Maltese or English) ...	25c
Haddiema fil-Kanada minn Gorg Bonavia ...	5c	L-Ospizju tal-Furjana u l-Erwieh ta' Wied Gham-mieq ta' A. Cremona ...	10c

MAPPI TA' MALTA
MAPS OF MALTA

Geological: Malta and Gozo (2 sheets) ... 125c

DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGHU JINXTRAW
MID-DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI

THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE
DEPARTMENT OF INFORMATION